# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA



# SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

1.1. Identificatore del prodotto

Nome commerciale o designazione della miscela **HYDRAUL-EZ®** 

Numero di registrazione

Nessuno

Data di pubblicazione

09-Marzo-2018

Numero della versione

Data di revisione

09-Marzo-2018

1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Usi identificati Non conosciuto. Usi sconsigliati

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

**Fornitore** 

Sinonimi

Nome della Società

CETCO-Poland, CETCO sp zo.o.S.K.A, an MTI Company

Indirizzo

Korpele 13A-Strefa 12-100 Szczytno

Divisione

Numero di telefono

Informazioni generali

+48 0 89 624 7300

indirizzo di posta elettronica safetydata@mineralstech.com

Persona di contatto

**EHS** Department

1.4. Numero telefonico di

emergenza

1.4. Numero telefonico di emergenza

Generale nell'UE

112 (Disponibile 24 ore su 24. Le schede dei dati di sicurezza o le informazioni sul prodotto potrebbero non essere disponibili per il servizio di emergenza).

Austria Centro nazionale di informazioni sui veleni

+431 406 4343 (Disponibile 24 ore su 24. Le schede dei dati di sicurezza o le informazioni sul prodotto potrebbero non essere disponibili per il servizio di emergenza).

Belgio Centro nazionale di controllo dei veleni

070 245 245 (Disponibile 24 ore su 24. Le schede dei dati di sicurezza o le informazioni sul prodotto potrebbero non essere disponibili per il servizio di

emergenza).

Europa

1 760 476 3961

**Bulgaria Centro nazionale** di informazioni

tossicologiche

+359 2 9154 409 (Disponibile 24 ore su 24. Le schede dei dati di sicurezza o le informazioni sul prodotto potrebbero non essere disponibili per il servizio di

emergenza).

Repubblica Ceca Centro nazionale di informazioni

sui veleni

+420 224 919 293 o +420 224 915 402 (Orari di funzionamento non forniti. Le schede dei dati di sicurezza o le informazioni sul prodotto potrebbero non essere disponibili per il servizio di emergenza).

**Danimarca Centro** nazionale di controllo dei

veleni

+45 82 12 12 12 (Disponibile 24 ore su 24. Le schede dei dati di sicurezza o le informazioni sul prodotto potrebbero non essere disponibili per il servizio di emergenza).

Estonia Centro nazionale di informazioni sui veleni 16662 o all'estero: (+372) 626 9390 (Dal lunedì alle 9.00 al sabato alle 9.00 (chiuso la domenica e le festività nazionali). Le schede dei dati di sicurezza o le informazioni sul prodotto potrebbero non essere disponibili per il servizio di

Finlandia Centro nazionale di informazioni sui veleni

(09) 471 977 (diretto) o (09) 4711 (centralino) (Disponibile 24 ore su 24. Le schede dei dati di sicurezza o le informazioni sul prodotto potrebbero non essere disponibili per il servizio di emergenza).

Francia Centro nazionale di controllo dei veleni

Numero ORFILA (INRS): + 33 (0) 1 45 42 59 59 (Disponibile 24 ore su 24. Le schede dei dati di sicurezza o le informazioni sul prodotto potrebbero non essere disponibili per il servizio di emergenza).

# 1.4. Numero telefonico di emergenza

Ungheria Numero telefonico di emergenza nazionale

36 80 20 11 99 (Disponibile 24 ore su 24. Le schede dei dati di sicurezza o le informazioni sul prodotto potrebbero non essere disponibili per il servizio di emergenza).

Lituania Neatidėliotina informacija apsinuodijus

+370 5 236 20 52 o +37068753378 (Orari di funzionamento non forniti. Le schede dei dati di sicurezza o le informazioni sul prodotto potrebbero non essere disponibili per il servizio di emergenza).

Malta Dipartimento incidenti ed emergenze 2545 4030 (Orari di funzionamento non forniti. Le schede dei dati di sicurezza o le informazioni sul prodotto potrebbero non essere disponibili per il servizio di emergenza).

Paesi Bassi National Poisons Information Center (NVIC) 030-274 88 88 (Solo allo scopo di informare il personale medico nei casi di

intossicazioni acute)

Norvegia Centro norvegese di informazioni sui veleni 22 59 13 00 (Disponibile 24 ore su 24. Le schede dei dati di sicurezza o le informazioni sul prodotto potrebbero non essere disponibili per il servizio di emergenza).

Romania Biroul RSI si Informare Toxicologica 021.318.36.06 (Disponibile 8.00-15.00. Le schede dei dati di sicurezza o le informazioni sul prodotto potrebbero non essere disponibili per il servizio di americanza)

Slovacchia Centro nazionale di informazioni tossicologiche

+421 2 5477 4166 (Disponibile 24 ore su 24. Le schede dei dati di sicurezza o le informazioni sul prodotto potrebbero non essere disponibili per il servizio di emergenza).

Svezia Centro nazionale di informazioni sui veleni

112 - e chiedere informazioni sui veleni (Disponibile 24 ore su 24. Le schede dei dati di sicurezza o le informazioni sul prodotto potrebbero non essere disponibili per il servizio di emergenza).

# SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

#### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

La miscela è stata valutata e/o sottoposta a test per verificare l'assenza di pericoli fisici, per la salute e per l'ambiente e a essa si applica la seguente classificazione.

# Classificazione a norma del regolamento (CE) n. 1272/2008 modificato

Questa miscela non rispetta i criteri di classificazione a norma del regolamento (CE) 1272/2008 modificato.

Riepilogo dei pericoli

Il materiale può essere scivoloso quando è bagnato. Non classificato per i pericoli per la salute. Tuttavia l'esposizione professionale alla miscela o alla sostanza/alle sostanze può provocare effetti nocivi sulla salute.

## 2.2. Elementi dell'etichetta

#### Etichetta secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 modificato

Pittogrammi di pericolo Nessuno. Avvertenza Nessuno.

**Indicazioni di pericolo**La miscela non soddisfa i criteri di classificazione.

Consigli di prudenza

Prevenzione

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini. P103 Leggere l'etichetta prima dell'uso.

Reazione

P101 In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del

prodotto.

Immagazzinamento

Conservare lontano da materiali non compatibili.

Smaltimento

P501

Smaltire residui e rifiuti conformemente a quanto disposto dalle autorità locali.

Smaltire il prodotto/recipiente in ottemperanza alle norme locali/regionali/nazionali/internazionali.

Informazioni supplementari

sulle etichette

La miscela contiene il 96,65 % di componenti di cui è ignota la tossicità acuta orale. La miscela contiene il 96,65 % di componenti di cui è ignota la tossicità acuta cutanea. La miscela contiene il 97,85 % di componenti di cui è ignoto il pericolo per l'ambiente acquatico. La miscela contiene il 96,65 % di componenti di cui è ignoto il pericolo a lungo termine per l'ambiente acquatico.

**2.3. Altri pericoli** Non noto.

# SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

#### 3.2. Miscele

# Informazioni generali

Denominazione chimica	%	Numero CAS / Numero CE	Numero di registrazione REACH	Numero della sostanza	Note
SODIUM CARBOXYMETHYL CELLULOSE	1 - 2,5	9004-32-4 -	-	-	
Classificazione: Aquatic Chro	onic 3;H412				
Altri componenti sotto i livelli di sicurezza	90 - 100				
Costituenti					

Denominazione chimica	%	Numero CAS /	Numero di registrazion	ne Numero della	Note
		Numero CE	REACH	sostanza	
quarzo		14808-60-7 238-878-4	-	-	

#### Elenco di eventuali abbreviazioni e simboli usati sopra

CLP: Regolamento n. 1272/2008.

Direttiva sostanze pericolose (DSD): Direttiva 67/548/CEE.

M: Fattore moltiplicatore

vPvB: sostanza molto persistente e molto bioaccumulabile. PBT: sostanza persistente, bioaccumulabile e tossica.

#: A questa sostanza sono stati assegnati limiti comunitari di esposizione sul posto di lavoro.

# Commenti sulla composizione

La bentonite contiene silice cristallina presente in natura (non elencata nell'Allegato I della Direttiva 67/548/CEE) in quantità inferiori al 6%. I limiti di esposizione occupazionali relativi ai costituenti sono elencati nella Sezione 8. I testi completi per tutte le Frasi R e H sono visualizzati alla sezione 16.

# **SEZIONE 4: Misure di primo soccorso**

Informazioni generali Assicurarsi che il personale medico sia al corrente dei materiali coinvolti, e prenda le necessarie

precauzioni per proteggersi.

4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Inalazione Muovere all'aria fresca. Chiamare un medico se i sintomi compaiono o sono persistenti.

Cutanea Lavare con sapone ed acqua. Consultare un medico se si sviluppa un'irritazione persistente.

Contatto con gli occhi Sciacquare con acqua. Consultare un medico se si sviluppa un'irritazione persistente.

Sciacquare la bocca. Contattare un medico se si verificano dei sintomi. Ingestione Il contatto diretto con gli occhi può causare irritazione momentanea

4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

4.3. Indicazione dell'eventuale

necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattare in modo sintomatico.

# **SEZIONE 5: Misure antincendio**

Pericolo generale d'incendio Non sono indicati rischi d'incendio o di esplosione particolari.

5.1. Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei Nebbia d'acqua. Schiuma. Sostanza chimica secca in polvere. Anidride carbonica (CO2). Non usare un getto d'acqua come mezzo di estinzione perché estenderebbe l'incendio. Mezzi di estinzione non

idonei

5.2. Pericoli speciali derivanti In caso d'incendio possono crearsi gas nocivi. dalla sostanza o dalla miscela

5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Dispositivi di protezione speciali per gli addetti all'estinzione degli incendi Il materiale può essere scivoloso quando è bagnato.

Procedure speciali per l'estinzione degli incendi

Spruzzi d'acqua possono essere usati per raffreddare contenitori chiusi.

Metodi specifici Usare procedure antincendio standard e considerare i pericoli degli altri materiali coinvolti.

# **SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale**

# 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Per chi non interviene

Allontanare il personale non necessario. Il materiale può essere scivoloso quando è bagnato.

direttamente

Allontanare il personale non necessario.

direttamente

Per chi interviene

6.2. Precauzioni ambientali

Vietato scaricare in fognature, nei corsi d'acqua o nel terreno.

Nome materiale: HYDRAUL-EZ®

6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Questo prodotto è miscibile in acqua. Fermare il flusso del materiale, se ciò è possibile senza rischio. Una volta recuperato il prodotto, sciacquare l'area con acqua.

6.4. Riferimento ad altre

sezioni

Non conosciuto.

# **SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento**

7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Evitare l'esposizione prolungata. Osservare le norme di buona igiene industriale.

7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Conservare nel contenitore originale ben chiuso. Conservare fuori della portata dei bambini.

Valore

**Forma** 

**7.3. Usi finali particolari** Non conosciuto.

# SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

Austria. Elenco MAK, OEL Ordinance (GwV), BGBI. II, no. 184/2001

Tipo

# 8.1. Parametri di controllo

Costituenti

Valori limite di esposizione professionale

quarzo (CAS 14808-60-7)	MAK	0,15 mg/m3	Polvere respirabile.
Belgio. Valori limite d'esposizio Costituenti	ne. Tipo	Valore	Forma
	<u> </u>		
INERT OR NUISANCE DUSTS	8 ore	3 mg/m3	Frazione respirabile.
20010		10 mg/m3	Frazione inalabile.
quarzo (CAS 14808-60-7)	8 ore	0,1 mg/m3	Polvere respirabile.
Bulgaria. OEL. Regolamento N. agenti chimici durante il lavoro	13 sulla protezione della salute	e della sicurezza dei lavorato	ri contro i rischi derivar
Componenti	Tipo	Valore	Forma
BENTONITE (CAS 1302-78-9)	8 ore	6 mg/m3	Frazione inalabile.
·		3 mg/m3	Frazione respirabile.
Costituenti	Tipo	Valore	Forma
INERT OR NUISANCE DUSTS	8 ore	4 mg/m3	Frazione respirabile.
		3,5 mg/m3	Frazione respirabile.
		_	
		10 mg/m3	Frazione inalabile.
quarzo (CAS 14808-60-7)	8 ore	_	Frazione inalabile. Frazione respirabile.
		10 mg/m3 0,07 mg/m3	Frazione respirabile.
(CAS 14808-60-7) Croazia. Valori limite di esposizi		10 mg/m3 0,07 mg/m3	Frazione respirabile.
(CAS 14808-60-7) Croazia. Valori limite di esposiz 09/13	ione (ELV) alle sostanze pericol	10 mg/m3 0,07 mg/m3 lose sul luogo di lavoro, Alleg	Frazione respirabile.
(CAS 14808-60-7) Croazia. Valori limite di esposizi 09/13 Costituenti quarzo	ione (ELV) alle sostanze pericol Tipo - MAK	10 mg/m3 0,07 mg/m3 lose sul luogo di lavoro, Alleg Valore	Frazione respirabile.
(CAS 14808-60-7)  Croazia. Valori limite di esposizi 09/13  Costituenti quarzo (CAS 14808-60-7)	ione (ELV) alle sostanze pericol Tipo - MAK	10 mg/m3 0,07 mg/m3 lose sul luogo di lavoro, Alleg Valore	Frazione respirabile.
(CAS 14808-60-7)  Croazia. Valori limite di esposizi 09/13  Costituenti quarzo (CAS 14808-60-7)  Repubblica Ceca. OEL. Decreto	ione (ELV) alle sostanze pericol Tipo - MAK governativo 361	10 mg/m3 0,07 mg/m3 lose sul luogo di lavoro, Alleg Valore 0,1 mg/m3	Frazione respirabile.  ato 1 e 2, Narodne Novi
CAS 14808-60-7) Croazia. Valori limite di esposizi 09/13 Costituenti quarzo (CAS 14808-60-7) Repubblica Ceca. OEL. Decreto Componenti BENTONITE (CAS 1302-78-9)	ione (ELV) alle sostanze pericol Tipo - MAK governativo 361 Tipo	10 mg/m3 0,07 mg/m3 lose sul luogo di lavoro, Alleg Valore 0,1 mg/m3 Valore	Frazione respirabile.  ato 1 e 2, Narodne Novi  Forma
(CAS 14808-60-7)  Croazia. Valori limite di esposizi 09/13  Costituenti quarzo (CAS 14808-60-7)  Repubblica Ceca. OEL. Decreto Componenti  BENTONITE (CAS	ione (ELV) alle sostanze pericol  Tipo - MAK  governativo 361 Tipo 8 ore	10 mg/m3 0,07 mg/m3 lose sul luogo di lavoro, Alleg  Valore  0,1 mg/m3  Valore  6 mg/m3	Frazione respirabile.  ato 1 e 2, Narodne Novi  Forma  Polveri.
CAS 14808-60-7) Croazia. Valori limite di esposizi 09/13 Costituenti quarzo (CAS 14808-60-7) Repubblica Ceca. OEL. Decreto Componenti BENTONITE (CAS 1302-78-9) Costituenti INERT OR NUISANCE	ione (ELV) alle sostanze pericol Tipo - MAK governativo 361 Tipo 8 ore Tipo	10 mg/m3 0,07 mg/m3 lose sul luogo di lavoro, Alleg Valore 0,1 mg/m3  Valore 6 mg/m3  Valore	Frazione respirabile.  ato 1 e 2, Narodne Novi  Forma  Polveri.  Forma
CAS 14808-60-7) Croazia. Valori limite di esposizi 09/13 Costituenti quarzo (CAS 14808-60-7) Repubblica Ceca. OEL. Decreto Componenti BENTONITE (CAS 1302-78-9) Costituenti INERT OR NUISANCE DUSTS quarzo (CAS 14808-60-7) Danimarca. Valori limite d'espos	Tipo - MAK governativo 361 Tipo 8 ore Tipo 8 ore 8 ore 8 ore	10 mg/m3 0,07 mg/m3 lose sul luogo di lavoro, Alleg  Valore 0,1 mg/m3  Valore 6 mg/m3  Valore 5 mg/m3 0,1 mg/m3	Frazione respirabile.  ato 1 e 2, Narodne Novi  Forma  Polveri.  Forma  Polveri.  Polvere respirabile.
CAS 14808-60-7) Croazia. Valori limite di esposizi 09/13 Costituenti quarzo (CAS 14808-60-7) Repubblica Ceca. OEL. Decreto Componenti BENTONITE (CAS 1302-78-9) Costituenti INERT OR NUISANCE DUSTS quarzo (CAS 14808-60-7)	Tipo - MAK governativo 361 Tipo 8 ore Tipo 8 ore 8 ore 8 ore	10 mg/m3 0,07 mg/m3 lose sul luogo di lavoro, Alleg Valore 0,1 mg/m3  Valore 6 mg/m3  Valore 5 mg/m3	Frazione respirabile.  ato 1 e 2, Narodne Novi  Forma  Polveri.  Forma  Polveri.
CAS 14808-60-7) Croazia. Valori limite di esposizi 09/13 Costituenti quarzo (CAS 14808-60-7) Repubblica Ceca. OEL. Decreto Componenti BENTONITE (CAS 1302-78-9) Costituenti INERT OR NUISANCE DUSTS quarzo (CAS 14808-60-7) Danimarca. Valori limite d'espos	Tipo - MAK governativo 361 Tipo 8 ore Tipo 8 ore 8 ore	10 mg/m3 0,07 mg/m3 lose sul luogo di lavoro, Alleg  Valore 0,1 mg/m3  Valore 6 mg/m3  Valore 5 mg/m3 0,1 mg/m3	Frazione respirabile.  ato 1 e 2, Narodne Novi  Forma  Polveri.  Forma  Polveri.  Polvere respirabile.

Nome materiale: HYDRAUL-EZ® Riproduzione cartacea del documento informatico sottoscritto digitalmente da 4537 Versione n.: 14 Data di revisione 09-Marzo-2018 Data di outblicazione: 09-Marzo-2018 Nome materiale: HYDRAUL-EZ® Riproduzione cartacea del documento informatico sottoscritto digitalmente da 4537 Versione n.: 14 Data di revisione 09-Marzo-2018 Nome materiale: HYDRAUL-EZ® Riproduzione cartacea del documento informatico sottoscritto digitalmente da 4537 Versione n.: 14 Data di revisione 09-Marzo-2018 Nome materiale: HYDRAUL-EZ® Riproduzione cartacea del documento informatico sottoscritto digitalmente da 4537 Versione n.: 14 Data di revisione 09-Marzo-2018 Nome materiale: HYDRAUL-EZ® Riproduzione cartacea del documento informatico sottoscritto digitalmente da 4537 Versione n.: 14 Data di revisione 09-Marzo-2018 Nome materiale: HYDRAUL-EZ® Riproduzione cartacea del documento informatico sottoscritto digitalmente da 4537 Versione n.: 14 Data di revisione 09-Marzo-2018 Nome materiale: HYDRAUL-EZ® Riproduzione cartacea del documento informatico sottoscritto digitalmente da 4537 Versione n.: 14 Data di revisione 09-Marzo-2018 Nome materiale: HYDRAUL-EZ® Riproduzione cartacea del documento informatico sottoscritto digitalmente da 4537 Versione n.: 14 Data di revisione n.: 14 Data di revisione n.: 15 Da

SDS EU 4 / 12

Estonia. OEL. Limiti di esposizione professionale di sostanze pericolose. (Allegato del Regolamento N. 293 del 18
settembre 2001)

ere respirabile. ere totale. ere totale. ere respirabile. ere respirabile. ere respirabile. ene respirabile. ene respirabile. ene respirabile. ene respirabile. ere inalabile. ere respirabile. ere respirabile. ere respirabile. ene respirabile. ene respirabile. ene respirabile. ene respirabile. ene respirabile.
eri. ere respirabile.  INRS ED 984  a one respirabile. one inalabile. one respirabile. e dei composti na ere inalabile. ere respirabile. one respirabile. one respirabile. one respirabile.
irabile.  INRS ED 984  one respirabile.  one inalabile. one respirabile.  e dei composti  na  ere inalabile. ere respirabile.  one respirabile. one respirabile.
irabile.  INRS ED 984  one respirabile.  one inalabile.  one respirabile.  dei composti  a  ere inalabile.  ere respirabile.  one respirabile.  one respirabile.  one respirabile.
irabile.  INRS ED 984  one respirabile.  one inalabile.  one respirabile.  de dei composti  na  ere inalabile.  ere respirabile.  one respirabile.  one inalabile.  one inalabile.  one inalabile.
one respirabile. one inalabile. one respirabile. e dei composti na ere inalabile. ere respirabile. one respirabile. one respirabile. one respirabile. one inalabile.
one respirabile. one inalabile. one respirabile. e dei composti na ere inalabile. ere respirabile. one respirabile. one respirabile. one respirabile. one inalabile.
one respirabile. one inalabile. one respirabile. e dei composti na ere inalabile. ere respirabile. one inalabile. one inalabile. one inalabile.
one inalabile. one respirabile. e dei composti na ere inalabile. ere respirabile. na one inalabile. one respirabile.
one respirabile.  e dei composti  na ere inalabile.  ere respirabile.  na one inalabile.  one respirabile.
e dei composti na ere inalabile. ere respirabile. na one inalabile. one respirabile.
ere inalabile. ere respirabile. na one inalabile. one respirabile.
ere inalabile. ere respirabile. na one inalabile. one respirabile.
ere respirabile.  na  one inalabile.  one respirabile.
one inalabile.
one inalabile.
one respirabile.
•
na
ere respirabile.
ere inalabile totale
irabile.
_
na 
ere respirabile.
ere totale.
ere totale.
ere respirabile.
na
ere respirabile.
ere inalabile totale
ere respirabile.
20
na one respirabile
one respirabile.
ia
r = = = = = = = = = = = = = = = = = = =

	Tipo	Valore	Forma
		2 mg/m3	
ithuania. OELs. Limit Values foi Costituenti	r Chemical Substances, Requisiti ( Tipo	generali Valore	Forma
NERT OR NUISANCE DUSTS	8 ore	5 mg/m3	Frazione respirabile.
uarzo	8 ore	10 mg/m3 1 mg/m3 0,1 mg/m3	Frazione inalabile. Polveri. Frazione respirabile.
CAS 14808-60-7)	o ore	0,1 mg/m3	r razione respirabile.
Dlanda. OEL (vincolanti) Costituenti	Tipo	Valore	Forma
uarzo CAS 14808-60-7)	8 ore	0,075 mg/m3	Polvere respirabile.
,	per contaminanti nel luogo di lavo Tipo	ro Valore	Forma
NERT OR NUISANCE	TLV	5 mg/m3	Polvere respirabile.
DUSTS Juarzo	TLV	10 mg/m3 0,3 mg/m3	Polvere totale. Polvere totale.
CAS 14808-60-7)		0,1 mg/m3	Polvere respirabile.
	ardante le concentrazioni massime	e ammissibili e le intensità	dei fattori nocivi
nell'ambiente di lavoro, Allegato <sup>.</sup> Costituenti	1 Tipo	Valore	Forma
NERT OR NUISANCE	8 ore	10 mg/m3	Frazione inalabile.
DUSTS	8 ore	1 mg/m3 2 mg/m3	Frazione respirabile. Frazione inalabile.
CAS 14808-60-7)		0,3 mg/m3	Frazione respirabile.
Portogallo. VLE. Norma su espos Costituenti	izione professionale a sostanze cl Tipo		Forma
	•		
NERT OR NUISANCE	8 ore	3 mg/m3	Frazione respirabile.
DUSTS		10 mg/m3	Frazione inalabile.
DUSTS Juarzo	8 ore		·
ousts Juarzo CAS 14808-60-7)		10 mg/m3 0,025 mg/m3	Frazione inalabile. Frazione respirabile.
DUSTS Juarzo CAS 14808-60-7) Romania. OEL. Protezione dei lav Costituenti Juarzo	8 ore voratori dall'esposizione a sostanz	10 mg/m3 0,025 mg/m3 re chimiche nel luogo di la	Frazione inalabile. Frazione respirabile.  voro
ousts Juarzo CAS 14808-60-7) Romania. OEL. Protezione dei lav Costituenti Juarzo CAS 14808-60-7) Romania. OELs/CMRs. Protection	8 ore voratori dall'esposizione a sostanz Tipo	10 mg/m3 0,025 mg/m3 re chimiche nel luogo di la Valore 0,1 mg/m3	Frazione inalabile. Frazione respirabile.  voro Forma Frazione respirabile.
uarzo CAS 14808-60-7) comania. OEL. Protezione dei lav costituenti uarzo CAS 14808-60-7) comania. OELs/CMRs. Protection 6 Agosto 2006, Annex 3	8 ore voratori dall'esposizione a sostanz Tipo 8 ore	10 mg/m3 0,025 mg/m3 re chimiche nel luogo di la Valore 0,1 mg/m3	Frazione inalabile. Frazione respirabile.  voro Forma Frazione respirabile.
puarzo CAS 14808-60-7) Romania. OEL. Protezione dei lav Costituenti  uarzo CAS 14808-60-7) Romania. OELs/CMRs. Protection 6 Agosto 2006, Annex 3 Costituenti  uarzo	8 ore voratori dall'esposizione a sostanz Tipo 8 ore n of workers from exposure to care	10 mg/m3 0,025 mg/m3  e chimiche nel luogo di la Valore  0,1 mg/m3  cinogen and mutagen ager	Frazione inalabile. Frazione respirabile.  voro Forma  Frazione respirabile.  nts. Hotarâre Nr. 1093 D
puarzo CAS 14808-60-7) Romania. OEL. Protezione dei lav Costituenti puarzo CAS 14808-60-7) Romania. OELs/CMRs. Protection 6 Agosto 2006, Annex 3 Costituenti puarzo CAS 14808-60-7) Slovacchia. OEL per sostanze cal nutagene	8 ore roratori dall'esposizione a sostanz Tipo 8 ore n of workers from exposure to card Tipo 8 ore n ore	10 mg/m3 0,025 mg/m3 ee chimiche nel luogo di la Valore 0,1 mg/m3 cinogen and mutagen ager Valore 0,1 mg/m3 ento N. 46/2002 sulle sostar	Frazione inalabile. Frazione respirabile.  voro Forma  Frazione respirabile.  nts. Hotarâre Nr. 1093 D  Forma  Polvere respirabile.  nze cancerogene e
puarzo CAS 14808-60-7) Romania. OEL. Protezione dei lav Costituenti puarzo CAS 14808-60-7) Romania. OELs/CMRs. Protection 6 Agosto 2006, Annex 3 Costituenti puarzo CAS 14808-60-7) Slovacchia. OEL per sostanze can nutagene Costituenti	8 ore  voratori dall'esposizione a sostanz Tipo 8 ore n of workers from exposure to card Tipo 8 ore n cerogene e mutagene. Regolame	10 mg/m3 0,025 mg/m3  te chimiche nel luogo di la Valore 0,1 mg/m3 cinogen and mutagen ager Valore 0,1 mg/m3 ento N. 46/2002 sulle sostar Valore	Frazione inalabile. Frazione respirabile.  voro Forma Frazione respirabile.  nts. Hotarâre Nr. 1093 D Forma Polvere respirabile.  nze cancerogene e Forma
puarzo CAS 14808-60-7) Romania. OEL. Protezione dei lav Costituenti quarzo CAS 14808-60-7) Romania. OELs/CMRs. Protection 6 Agosto 2006, Annex 3 Costituenti quarzo CAS 14808-60-7) Slovacchia. OEL per sostanze cal nutagene Costituenti quarzo CAS 14808-60-7)	8 ore roratori dall'esposizione a sostanz Tipo 8 ore n of workers from exposure to card Tipo 8 ore ncerogene e mutagene. Regolame Tipo 8 ore 8 ore	10 mg/m3 0,025 mg/m3  te chimiche nel luogo di la Valore 0,1 mg/m3 cinogen and mutagen ager Valore 0,1 mg/m3 ento N. 46/2002 sulle sostat Valore 0,1 mg/m3	Frazione inalabile. Frazione respirabile.  voro Forma  Frazione respirabile.  nts. Hotarâre Nr. 1093 D  Forma  Polvere respirabile.  nze cancerogene e  Forma  Frazione respirabile.
Juarzo CAS 14808-60-7) Romania. OEL. Protezione dei lav Costituenti Juarzo CAS 14808-60-7) Romania. OELs/CMRs. Protection 6 Agosto 2006, Annex 3 Costituenti Juarzo CAS 14808-60-7) Slovacchia. OEL per sostanze cal nutagene Costituenti Juarzo CAS 14808-60-7) Slovacchia. OEL per sostanze cal nutagene Costituenti Juarzo CAS 14808-60-7) Slovacchia. OEL. Regolamento N Componenti BENTONITE (CAS	8 ore  voratori dall'esposizione a sostanz Tipo 8 ore n of workers from exposure to card Tipo 8 ore ncerogene e mutagene. Regolame Tipo 8 ore	10 mg/m3 0,025 mg/m3 ee chimiche nel luogo di la Valore 0,1 mg/m3 cinogen and mutagen ager Valore 0,1 mg/m3 ento N. 46/2002 sulle sostar Valore 0,1 mg/m3 salute durante il lavoro co	Frazione inalabile. Frazione respirabile.  voro Forma  Frazione respirabile.  nts. Hotarâre Nr. 1093 D  Forma  Polvere respirabile.  nze cancerogene e  Forma  Frazione respirabile.
puarzo CAS 14808-60-7) Romania. OEL. Protezione dei lav Costituenti puarzo CAS 14808-60-7) Romania. OELs/CMRs. Protection 6 Agosto 2006, Annex 3 Costituenti puarzo CAS 14808-60-7) Slovacchia. OEL per sostanze cal nutagene Costituenti puarzo CAS 14808-60-7) Slovacchia. OEL per sostanze cal nutagene Costituenti puarzo CAS 14808-60-7) Slovacchia. OEL. Regolamento N Componenti	8 ore  voratori dall'esposizione a sostanz Tipo 8 ore n of workers from exposure to card Tipo 8 ore ncerogene e mutagene. Regolame Tipo 8 ore . 300/2007 relativo alla tutela della Tipo	10 mg/m3 0,025 mg/m3  re chimiche nel luogo di la Valore  0,1 mg/m3  cinogen and mutagen ager  Valore  0,1 mg/m3  ento N. 46/2002 sulle sostar  Valore  0,1 mg/m3  salute durante il lavoro covalore	Frazione inalabile. Frazione respirabile.  voro Forma  Frazione respirabile.  nts. Hotarâre Nr. 1093 D  Forma  Polvere respirabile.  nze cancerogene e  Forma  Frazione respirabile.

Costituenti	Tipo	Valore	Forma
		2 mg/m3	Respirable aerosol fraction
		2 mg/m3	Frazione respirabile
		10 mg/m3	Totale
		10 mg/m3	Polveri.
		10 mg/m3	Aerosol.
		10 mg/m3	
quarzo (CAS 14808-60-7)	8 ore	0,1 mg/m3	
Slovenia. OEL. Regolament	ti concernenti la protezione dei lavo (Gazzetta ufficiale della Repubblica		sposizione a sostanze
Costituenti	Tipo	Valore	Forma
quarzo (CAS 14808-60-7)	8 ore	0,15 mg/m3	Frazione respirabile
Spagna. Limiti di esposizio	ne professionale		
Costituenti	Tipo	Valore	Forma
INERT OR NUISANCE DUSTS	8 ore	3 mg/m3	Frazione respirabile
		10 mg/m3	Frazione inalabile.
quarzo (CAS 14808-60-7)	8 ore	0,05 mg/m3	Frazione respirabile
Svezia. OEL. Autorità amb	iente di lavoro (AV), Valori limite di	esposizione professionale (Al	FS 2015:7)
Costituenti	Tipo	Valore	Forma
INERT OR NUISANCE DUSTS	8 ore	5 mg/m3	Polvere respirabile.
	_	10 mg/m3	Polvere inalabile.
quarzo (CAS 14808-60-7)	8 ore	0,1 mg/m3	Polvere respirabile.
Suiza.SUVA Valore limite s	ul posto di lavoro		
Costituenti	Тіро	Valore	Forma
INERT OR NUISANCE DUSTS	8 ore	3 mg/m3	Polvere respirabile.
		10 mg/m3	Polvere inalabile.
quarzo (CAS 14808-60-7)	8 ore	0,15 mg/m3	Polvere respirabile.
Reano Unito. Limiti di espa	sizione sul posto di lavoro (WEL) E	140	
Costituenti	Tipo	Valore	Forma
INERT OR NUISANCE DUSTS	8 ore	4 mg/m3	Polvere respirabile.
		10 mg/m3	Polvere inalabile.
quarzo (CAS 14808-60-7)	8 ore	0,1 mg/m3	Respirabile.
ri limite biologici	Nessun valore limite biologico di esp	oosizione annotato per l'ingredie	ente/gli ingredienti.
edure di monitoraggio omandate	Seguire le procedure standard di mo	onitoraggio.	
lli derivati senza effetto EL)	Non conosciuto.		
redibili concentrazioni	Non conosciuto.		

# 8.2. Controlli dell'esposizione

Controlli tecnici idonei

È consigliabile adottare una buona ventilazione generale (tipicamente 10 ricambi d'aria all'ora). Le velocità di ventilazione devono corrispondere alle condizioni operative. Se applicabile, utilizzare recinzioni per il processo, ventilazione di scarico locale o altri controlli ingegneristici per mantenere i livelli delle polveri in aria al di sotto dei limiti di esposizione consigliati. Se non sono stati stabiliti limiti di esposizione, mantenere i livelli di polvere emessa nell'aria un livello accettabile.

# Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale

Informazioni generali

L'attrezzatura protettiva personale deve essere scelta conformemente alle norme CEN e insieme al fornitore dell'attrezzatura protettiva personale.

Protezione degli occhi/del

volto

Indossare occhiali di protezione con schermi laterali (o occhiali di copertura).

Protezione della pelle

- Protezione delle mani

Indossare appositi guanti resistenti agli agenti chimici. Il fornitore di guanti può raccomandare

guanti adatti.

- Altro Usare indumenti protettivi adatti.

**Protezione respiratoria** In caso di ventilazione insufficiente, usare un apparecchio respiratorio adatto.

Pericoli termici Indossare opportuni indumenti termoprotettivi, quando necessario.

Misure d'igiene Osservare sempre le misure standard di igiene personale, come per esempio il lavaggio delle

mani dopo aver maneggiato il materiale e prima di mangiare, bere e/o fumare. Lavare regolarmente gli indumenti da lavoro e l'equipaggiamento di protezione per rimuovere agenti

contaminanti.

Controlli dell'esposizione

ambientale

Il responsabile ambientale deve essere informato di tutte le emissioni importanti.

# SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

# 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

**Aspetto** 

Stato fisico Solido.

Forma Polvere. o Granulare.

Colore Colore naturale - colori vari.

Odore Nessuno.

Soglia olfattiva Non conosciuto.

**pH** 7 - 9

Punto di fusione/punto di

congelamento

Non conosciuto.

Punto di ebollizione iniziale e

intervallo di ebollizione

Non conosciuto.

Punto di infiammabilitàNon-infiammabileVelocità di evaporazioneNon conosciuto.Infiammabilità (solidi, gas)Non conosciuto.

Limiti superiori/inferiori di infiammabilità o di esplosività

Limite di infiammabilità -

inferiore (%)

Non-esplosivo

Limite di infiammabilità -

superiore (%)

Non-esplosivo

Tensione di vapore 0,00004 hPa valutato

Densità di vapore Non conosciuto.

Densità relativa Non conosciuto.

Solubilità (le solubilità)

Solubilità (in acqua) Trascurabile

Coefficiente di ripartizione: Non conosciuto.

n-ottanolo/acqua Temperatura di

Non conosciuto.

autoaccensione

Temperatura di

locomposiziono

Non conosciuto.

decomposizione

Viscosità Non conosciuto.

Proprietà esplosive Non esplosivo.

Proprietà ossidanti Non ossidante.

9.2. Altre informazioni

Percentuale volatile 0 % valutato

#### SEZIONE 10: Stabilità e reattività

**10.1. Reattività** Il prodotto è stabile e non reattivo nelle normali condizioni d'uso, conservazione e trasporto.

10.2. Stabilità chimica II materiale è stabile in condizioni normali.

10.3. Possibilità di reazioni Non si conosce nessuna reazione pericolosa se usato in condizioni normali.

pericolose

Nome materiale: HYDRAUL-EZ®
Riproduzione cartacea del documento informatico sottoscritto digitalmente da 4537 Versione n.: 14 Data di revisione 09-Marzo-2018 Data di publicazione 09-Marzo-2018 Marzo-2018

10.4. Condizioni da evitare Contatto con materiali non compatibili.

10.5. Materiali incompatibili Forti agenti ossidanti.

Non si conoscono composti di decomposizione pericolosi. 10.6. Prodotti di

decomposizione pericolosi

# SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

Informazioni generali L'esposizione professionale alla sostanza o alla miscela può provocare effetti nocivi.

Informazioni sulle vie probabili di esposizione

L'inalazione prolungata può essere nociva. Inalazione

Specie

Non sono previsti effetti nocivi dovuti al contatto con la pelle. Cutanea

Il contatto diretto con gli occhi può causare irritazione momentanea Contatto con gli occhi

In caso di ingestione può provocare malessere. Tuttavia, è improbabile che l'ingestione Ingestione

rappresenti una via primaria di esposizione professionale.

**Sintomi** L'esposizione può causare irritazione, arrossamento o malessere temporanei.

# 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

Tossicità acuta Non conosciuto.

	-	
SODIUM CARBOXYMETH	YL CELLULOSE (CAS 9004-32-4)	
<u>Acuto</u>		
Dermico		
LD50	Coniglio	2000,1 mg/kg
Inalazione		
LC50	Ratto	5800,0001 mg/l/4 h
Orale		
LD50	Ratto	27000 mg/kg
Costituenti	Specie	Risultati del test

quarzo (CAS 14808-60-7)

Componenti

**Acuto** 

**Orale** 

LD50 Ratto 500 mg/kg

Corrosione cutanea/irritazione

cutanea

A causa della mancanza parziale o totale di dati, la classificazione non è possibile.

Risultati del test

Gravi danni oculari/irritazione

oculare

A causa della mancanza parziale o totale di dati, la classificazione non è possibile.

Sensibilizzazione respiratoria

Sensibilizzazione cutanea

Mutagenicità sulle cellule

germinali

A causa della mancanza parziale o totale di dati, la classificazione non è possibile. A causa della mancanza parziale o totale di dati, la classificazione non è possibile. A causa della mancanza parziale o totale di dati, la classificazione non è possibile.

Cancerogenicità

Nel giugno 2003, SCOEL (il Comitato Scientifico dell'UE sui Limiti di Esposizione Professionale) ha concluso che l'effetto principale su persone dovuto a inalazione di polvere di silicio cristallino respirabile è la silicosi. "Esistono informazioni sufficienti per concludere che il rischio relativo di cancro ai polmoni sia maggiore nelle persone affette da silicosi (e, a quanto sembra, non in dipendenti non affetti da silicosi esposti alla polvere di silicio nelle cave e nel settore industriale della ceramica). Di conseguenza, la prevenzione dell'insorgenza di silicosi ridurrà anche il rischio di tumori..." (SCOEL SUM Doc 94-final, giugno 2003) In base allo stato dell'arte attuale, la protezione dei lavoratori nei confronti di silicosi può essere garantita in modo uniforme rispettando i limiti di esposizione sul lavoro esistenti, previsti dalla legge. L'esposizione professionale a polvere dannosa e silice cristallina respirabile dovrebbe essere monitorata e controllata. A causa della mancanza parziale o totale di dati, la classificazione non è possibile.

Hungary. 26/2000 EüM Ordinance on protection against and preventing risk relating to exposure to carcinogens at work (as amended)

Non listato.

Monografie IARC. Valutazione generale di cancerogenicità

quarzo (CAS 14808-60-7) 1 Cancerogeno per l'uomo.

Tossicità per la riproduzione A causa della mancanza parziale o totale di dati, la classificazione non è possibile.

<sup>\*</sup> Le valutazioni del prodotto possono essere basate su ulteriori dati dei componenti non indicati.

Tossicità specifica per organi

bersaglio (STOT) esposizione singola A causa della mancanza parziale o totale di dati, la classificazione non è possibile.

Tossicità specifica per organi

bersaglio (STOT) esposizione ripetuta A causa della mancanza parziale o totale di dati, la classificazione non è possibile.

Pericolo in caso di aspirazione

Informazioni sulle miscele rispetto alle informazioni sulle sostanze

A causa della mancanza parziale o totale di dati, la classificazione non è possibile.

Nessuna informazione disponibile.

Altre informazioni Non conosciuto.

# **SEZIONE 12: Informazioni ecologiche**

Il prodotto non è classificato come pericoloso per l'ambiente. Tuttavia ciò non esclude che 12.1. Tossicità

fuoriuscite di grandi quantità o frequenti possano avere un effetto nocivo o dannoso sull'ambiente.

Componenti **Specie** Risultati del test

SODIUM CARBOXYMETHYL CELLULOSE (CAS 9004-32-4)

Acquatico

Crostacei EC50 Pulce d'acqua (Ceriodaphnia dubia) 46,04 - 165,37 mg/l, 48 ore Pesci LC50 Crucian carp (Carassius carassius) > 20000 mg/l, 96 ore

12.2. Persistenza e

degradabilità

Non sono disponibili dati sulla degradabilità del prodotto.

12.3. Potenziale di

bioaccumulo

Nessun dato disponibile.

Coefficiente di partizione n-ottanolo/acqua (log Kow) Non conosciuto.

Fattore di bioconcentrazione

(BCF)

Non conosciuto.

12.4. Mobilità nel suolo Nessun dato disponibile.

12.5. Risultati della valutazione PBT e

vPvB

Non conosciuto.

12.6. Altri effetti avversi Nessun effetto nocivo per l'ambiente (ad esempio, riduzione dello strato di ozono, potenziale creazione fotochimica di ozono, distruzione endocrina, potenziale riscaldamento globale) è

previsto per questo componente.

# **SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento**

# 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Rifiuti residui Eliminare nel rispetto della normativa vigente in materia. I contenitori o i rivestimenti di contenitori

vuoti potrebbero contenere residui di prodotto. Non disfarsi del prodotto e del recipiente se non

con le dovute precauzioni (consultare le: Istruzioni per lo smaltimento).

Poiché i contenitori vuoti possono conservare residui di prodotto, seguire le avvertenze riportate Imballaggi contaminati

sull'etichetta anche dopo avere svuotato il contenitore. I contenitori vuoti dovrebbero essere

Raccogliere, contenere o smaltire in contenitori sigillati in discariche autorizzate.

trasportati in un sito autorizzato per il riciclaggio o l'eliminazione.

Codice Europeo dei Rifiuti Il codice rifiuto dovrebbe essere assegnato seguito a discussione tra l'utilizzatore, il produttore e

la compagnia di smaltimento dei rifiuti.

smaltimento/informazioni

Precauzioni particolari Smaltire secondo le norme applicabili.

# **SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto**

#### **ADR**

Metodi di

14.1. - 14.6.: Non è regolamentato come merci pericolose.

**RID** 

14.1. - 14.6.: Non è regolamentato come merci pericolose.

**ADN** 

14.1. - 14.6.: Non è regolamentato come merci pericolose.

**IATA** 

14.1. - 14.6.: Non è regolamentato come merci pericolose.

<sup>\*</sup> Le valutazioni del prodotto possono essere basate su ulteriori dati dei componenti non indicati.

#### **IMDG**

14.1. - 14.6.: Non è regolamentato come merci pericolose.

14.7. Trasporto di rinfuse Non conosciuto.

secondo l'allegato II di MARPOL

73/78 e il codice IBC

# SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela Regolamenti UE

Regolamento (CE) n. 1005/2009 sulle sostanze che riducono lo strato di ozono, Allegato I e II e successive modifiche

Regolamento (CE) n. 850/2004 relativo agli inquinanti organici persistenti, Allegato I e successivi adeguamenti

Regolamento (UE) n. 649/2012 riguardante l'esportazione e l'importazione di sostanze chimiche pericolose, Allegato I, Parte 1 e successive modifiche

Non listato.

Regolamento (UE) n. 649/2012 riguardante l'esportazione e l'importazione di sostanze chimiche pericolose, Allegato I, Parte 2 e successive modifiche

Non listato.

Regolamento (UE) n. 649/2012 riguardante l'esportazione e l'importazione di sostanze chimiche pericolose, Allegato I, Parte 3 e successive modifiche

Regolamento (UE) n. 649/2012 riguardante l'esportazione e l'importazione di sostanze chimiche pericolose, Allegato V e successive modifiche

Non listato.

Regolamento (CE) n. 166/2006 Allegato II Registro delle emissioni e dei trasferimenti di sostanze inquinanti e successive modifiche

INERT OR NUISANCE DUSTS (CAS SEQ250)

Regolamento (CE) n. 1907/2006, REACH, Articolo 59(10), Elenco di sostanze candidate così come attualmente pubblicato dall'Agenzia europea per le sostanze chimiche (ECHA)

Non listato.

# Autorizzazioni

Regolamento (CE) n. 1907/2006, REACH Allegato XIV - Sostanze soggette ad autorizzazione, modificata Non listato.

# Restrizioni d'uso

Regolamento (CE) n. 1907/2006, REACH Allegato XVII, Sostanze soggette a restrizioni in materia di immissione sul mercato e di uso e successivi adeguamenti

Direttiva 2004/37/CE: sulla protezione dei lavoratori contro i rischi derivanti da un'esposizione ad agenti cancerogeni e mutageni durante il lavoro e successive modifiche

Non listato.

# Altri regolamenti UE

Direttiva 2012/18/UE sugli incidenti rilevanti connessi con determinate sostanze pericolose e successive modifiche

Non listato.

Il prodotto è etichettato e classificato secondo le direttive CEE o le normative nazionali. Questa Altri regolamenti

Scheda di Sicurezza del Materiale è conforme ai requisiti della Norma (CE) nº 1907/2006.

Per i lavori con sostanze chimiche attenersi alle normative nazionali. Regolamenti nazionali

15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Non è stata effettuata alcuna valutazione della sicurezza chimica.

# **SEZIONE 16: Altre informazioni**

Elenco delle abbreviazioni Non conosciuto. Riferimenti Non conosciuto.

Informazioni sul metodo di valutazione che consente di classificare le miscele

La classificazione per i pericoli per la salute e per l'ambiente è ottenuta mediante una combinazione di metodi di calcolo e dati sperimentali delle prove, se disponibili.

Testo completo delle eventuali indicazioni H non riportate per esteso nelle sezioni dalla 2 alla 15 H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Informazioni di revisione

Prodotto e la Società Identificazione: Prodotto e la Società Identificazione COMPOSIZIONE/INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI: Ingredienti

Proprietà fisiche e chimiche: Proprietà multiple

Informazioni formative

Seguire le istruzioni di formazione durante la manipolazione di questo materiale.

Emesso da

**EHS Department** 

MTI

35 Highland Avenue Bethlehem PA 18017 +1-212-878-1800

Clausole di esclusione della responsabilità

Le informazioni riportate in questa Scheda di Sicurezza sono corrette secondo le nostre migliori conoscenze del prodotto al momento della pubblicazione. The manufacturer expressly does not make any representations, warranties, or guarantees as to its accuracy, reliability or completeness nor assumes any liability, for its use. It is the user's responsibility to verify the suitability and completeness of such information for each particular use.

Tali informazioni vengono fornite con l'unico scopo di consentire l'utilizzo, lo stoccaggio, il trasporto e lo smaltimento del prodotto nei modi più corretti e sicuri. Queste informazioni non devono considerarsi una garanzia od una specifica della qualità del prodotto. Esse si riferiscono soltanto al materiale specificatamente indicato e non sono valide per lo stesso quando usato in combinazione con altri materiali o in altri processi non specificatamente indicati nel testo della Scheda di Sicurezza del Materiale. CETCO-Poland,CETCO sp zo.o.S.K.A, an MTI Company non è in grado di anticipare tutte le condizioni alle quali è possibile usare queste informazioni e il suo prodotto, o i prodotti di altre case produttrici in combinazione con il suo prodotto. È responsabilità dell'utente garantire condizioni sicure per la gestione, la conservazione e lo smaltimento del prodotto e assumersi la responsabilità per perdite, lesioni, danni o spese dovute ad un uso improprio. Le informazioni riportate sulla scheda sono state scritte al meglio delle conoscenze ed esperienze attualmente disponibili.



# **Hydraul-EZ**<sup>TM</sup> Fluido per la perforazione orizzontale

**DESCRIZIONE** 

Hydraul - EZ è un prodotto ad alta idratazione, composto da Bentonite e da un polimero in polvere. La sua funzione principale è la stabilizzazione del foro durante le varie fasi di perforazioni orizzontali.

**USO CONSIGLIATO** 

Hydraul-EZ è consigliato principalmente in condizioni di perforazione estrema. Può essere usato con tutti i tipi di acqua dolce ed è un ottimo lubrificante.

**CARATTERISTICHE** 

Di facile e veloce miscelazione.
Perdite di liquidi in formazione ridotta.
Possibilità di alte viscosità.
Formazione del pannello e stabilizzazione del foro.
Riduzione dell'idratazione delle argille e riduzione della presa di batteria.

**MISCELAZIONE** 

La percentuale di miscelazione è in funzione della qualità dell'acqua. Si consiglia l'utilizzo di acqua pulita e dolce e senza inquinanti. Si consiglia un PH tra 8.5 e 9.5 con aggiunta di soda. Miscelare lentamente dall'imbuto del gruppo fanghi. Miscelare per ogni 450 litri d'acqua:

Miscelare per ogni 450 litri d'acqua: IN CONDIZIONI NORMALI: 9-13 KG.

Sabbia e ghiaia: 13-18 KG.

Formazione con perdita di fluido: 18-27 kg.



# **HALLIBURTON**

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA PAC™-L

# ai sensi della regolamento (CE) 2015/830

Data di Revisione:30-apr-2020Numero di revisione:37Preparation Date30-apr-2020Codice interno IdentificazioneHM003724

# SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

1.1. Identificatore del prodotto

Denominazione del Prodotto PAC™-L
Codice interno Identificazione HM003724

# 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Uso Raccomandato Additivo di perdita di fluido

Settore degli usi SU2 - Attività minerarie (tranne le industrie offshore)

Categorie del prodotto PC20 - Prodotti come regolatori di pH, flocculanti, precipitanti, agenti di neutralizzazione,

altri non specificati

Categorie di processo PROC4 - Uso in processo discontinuo o altro processo (sintesi) dove vi è opportunità di

esposizione

Usi sconsigliati Uso al consumo

#### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Halliburton Energy Services

Halliburton House, Howemoss Crescent

Kirkhill Industrial Estate

Dyce

Aberdeen, AB21 0GN United Kingdom +44 1224 776888

www.halliburton.com

Per ulteriori informazioni, contattare

Indirizzo e-mail: fdunexchem@halliburton.com

1.4. Numero telefonico di emergenza

+44 8 08 189 0979 / 1-760-476-3961

Codice di accesso di risposta per incidenti a livello mondiale: 334305

Numero del contratto: 14012

Numero telefonico di chia	mata urgente - Articolo 45 - (CE)1272/2008
Austria	Poison Information Centre (AT): +43-(0)1-406 43 43
Belgio	Poison center (BE): +32 70 245 245
Bulgaria	Bulgarian poison centre: +359 2 915-44-09 or +359 2 915-43-46
Croazia	Centar za kontrolu otrovanja (CKO): (+385 1) 23-48-342 (Poison Control Center (PCC) -
	Institute for Medical Research and Occupational Health)
Cipro	1401; +357 22 88 7171
Repubblica Ceca	+420 224 919 293; +420 224 915 402
Danimarca	Linea Telefonica Diretta Controllo Antiveleno (DK): +45 82 12 12 12
Estonia	16662 (Local Poison Information Centre); (+372) 626 93 90 (International Poison
	Information Centre)
Europa	112
Finlandia	Poison Information Centre (FI):+358 9 471 977
Francia	ORFILA (FR): + 01 45 42 59 59
Germania	Poison Center Berlin (DE): +49 030 30686 790
Grecia	+30 210 779 3777
Ungheria	+36 (06) 80 201-199
Iceland	543 2222 / 543 1000
Irlanda	Centro Informativo Nazionale Antiveleni (IE): +353 1 8379964
Italia	Centro Antiveleni di Milano +39 02 66101029 (CAV Ospedale Niguarda Ca' Granda -Milano) – (24 ore tutti i giorni della settimana)

ai sensi della regolamento (CE) 2015/830

Data di Revisione: 30-apr-2020 Numero di revisione: 37 Preparation Date 30-apr-2020 Codice interno Identificazione HM003724

Lettonia	(+371) 67042473 (International number for the National Toxicology Centre)
Lithuania	+370 (85) 2362052
Luxembourg	(+352) 8002 5500
Malta	2122 4071
Paesi Bassi	Centro Informativo Nazionale Antiveleni (NL): +31 30 274 88 88 (NB: questo servizio è disponibile solo per operatori sanitari)
Norvegia	Poisons Information (NO):+ 47 22 591300
Polonia	Centro Informativo e Controllo Antiveleno, Varsavia (PL): +48 22 619 66 54; +48 22 619 08 97
Portogallo	Centro Informativo Antiveleni (PT): + 351 213 303 271
Romania	+40 21 318 36 06
Slovacchia	+421 2 5477 4166
Slovenia	112
Spagna	Centro Informativo Antiveleni (ES): +34 91 562 04 20
Svezia	Poisons Information Center (SV):+46 8 33 12 31
Svizzera	Poison Center: Tel 145; +41 44 251 51 51
Turkey	Ulusal Zehir Danisma Merkezi (UZEM) :114 Acil Saglik Hizmetleri : 112
Regno Unito	NHS Direct (UK): +44 0845 46 47

# SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

# 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Regolamento (CE) n. 1272/2008

Non classificato

# 2.2. Elementi dell'etichetta

Non classificato

Pittogrammi di pericolo

Avvertenza: Nulla

Indicazioni di Pericolo:

Non classificato

Consigli di Prudenza

Nulla

Contiene

Sostanze **Numero CAS:** 

Non contiene sostanze pericolose ai sensi del regolamento UE NA

1272/2008

# 2.3. Altri pericoli

Questa sostanza non è considerata persistente, soggetta a bioaccumulo né tossica (PBT) Questa sostanza non è considerata particolarmente persistente né particolarmente soggetta a bioaccumulo (vPvB)

# SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

#### 3.1. Sostanze Sostanza

Sostanze	EINECS	Numero CAS:	Percentuale (%)	EU - CLP Substance Classification	Reg. REACH N
Non contiene sostanze	NA	NA	60 - 100%	Non classificato	Nessun informazioni disponibili
pericolose ai sensi del					
regolamento UE 1272/2008					

ai sensi della regolamento (CE) 2015/830

Data di Revisione: 30-apr-2020 Numero di revisione: 37 Preparation Date 30-apr-2020 Codice interno Identificazione HM003724

Per il testo completo delle frasi H menzionate in questa sezione, riferirsi alla sezione 16

# SEZIONE 4: misure di primo soccorso

4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Inalazione Se inalato, portare la persona all'aria aperta. Ottenere assistenza medica nel

caso in cui dovesse svilupparsi un'irritazione respiratoria o se la respirazione

dovesse divenire difficoltosa.

Occhi In caso di contatto, sciacquare immediatamente gli occhi con acqua

abbondante per almeno 15 minuti e ottenere assistenza medica se l'irritazione

Cute Lavare con sapone e acqua Ottenere assistenza medica se l'irritazione

persiste.

In circostanze normali il pronto soccorso non e necessario. Ingestione

# 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Nessun pericolo significativo previsto.

## 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Note per i Medici Trattare sintomaticamente

# **SEZIONE 5: misure antincendio**

# 5.1. Mezzi di estinzione

#### Mezzi di Estinzione Idonei

Nebulizzazione d'acqua, anidride carbonica, schiuma, prodotto chimico secco Mezzi estinguenti che non devono essere utilizzati per ragioni di sicurezza Nessuno noto

# 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

# Pericoli da esposizione speciali in caso di incendio

La polvere organica in presenza di una sorgente di ignizione può diventare esplosiva ad alte concentrazioni. Viene richiesta una buona pulizia per minimizzare tale potenziale.

# 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

# Attrezzatura protettiva speciale per vigili del fuoco

Indumenti protettivi e respiratori autonomi approvati sono obbligatori per il personale antincendio.

# SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

# 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Usare l'attrezzatura di protezione Appropriata. Evitare di creare e respirare polvere. Garantire un'aerazione sufficiente Evitare il contatto con la pelle, con gli occhi e con gli indumenti.

Vedere la Sezione 8 per ulteriori informazioni

#### 6.2. Precauzioni ambientali

Prevenire l'ingresso in fognature, reti idriche o aree basse.

# 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Raccogliere e rimuovere.

## 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Vedere la Sezione 8 e 13 per ulteriori informazioni

# **SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento**

ai sensi dell'art. 20 e 23 del D.lgs 82/2005 PROTOCOLLO GENERALE: 2023 / 79093 del 22/11/2023

ai sensi della regolamento (CE) 2015/830

Data di Revisione: 30-apr-2020 Numero di revisione: 37 Preparation Date 30-apr-2020 Codice interno Identificazione HM003724

7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Evitare di creare o inalare polvere. Evitare accumulazione di polvere. Garantire un'aerazione sufficiente Scivoloso se bagnato. Evitare il contatto con occhi, pelle o indumenti. Lavare le mani dopo l'utilizzo. Lavare gli indumenti contaminati prima di riutilizzarli. Usare l'attrezzatura di protezione Appropriata.

# Misure igieniche

Maneggiare nel rispetto delle buone norme igieniche e di sicurezza industriali

# 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Immagazzinare Iontano da ossidanti. Immagazzinare in un posto asciutto. Il prodotto ha una durata di 36 mesi.

7.3. Usi finali particolari

Scenario d'esposizione Nessun informazioni disponibili Altre linee guida Nessun informazioni disponibili

# SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

# 8.1. Parametri di controllo

Limiti di Esposizione

Sostanze	Numero CAS:	UE	UK	Paesi Bassi	Francia
Non contiene sostanze	NA	Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile
pericolose ai sensi del					
regolamento UE 1272/2008					

Sostanze	Numero CAS:	Germania	Spagna	Portogallo	Finlandia
Non contiene sostanze	NA	Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile
pericolose ai sensi del					
regolamento UE 1272/2008					

Sostanze	Numero CAS:	Austria	Irlanda	Svizzera	Norvegia
Non contiene sostanze	NA	Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile
pericolose ai sensi del					
regolamento UE 1272/2008					

Sostanze	Numero CAS:	Italia d.lgs 81/2008 e	Polonia	Ungheria	Repubblica Ceca
		s.m.i			
Non contiene sostanze pericolose ai sensi del regolamento UE 1272/2008	NA	Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile

Sostanze	Numero CAS:	Danimarca	Romania	Croazia	Cipro
Non contiene sostanze	NA	Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile
pericolose ai sensi del					
regolamento UE 1272/2008					

Livello Derivato Senza Effetto (DNEL) Operaio

Nessun informazioni disponibili

Popolazione generale

Predicted No Effect Concentration (PNEC, Concentrazione Nessun informazioni disponibili Prevedibile Priva di Effetti)

8.2. Controlli dell'esposizione

Controlli tecnici

Una zona ben ventilata per controllare i livelli della polvere. La ventilazione localizzata

dovrebbe essere utilizzata in aree senza buona ventilazione naturale.

Dispositivi di protezione

individuale

Se i controlli ingegneristici e le pratiche lavorative non consentono di prevenire

l'esposizione eccessiva, la scelta e l'uso corretto dei dispositivi di protezione individuale deve essere eseguita da un igienista industriale o un altro professionista qualificato in

base all'applicazione specifica di questo prodotto.

Protezione respiratoria Normalmente non necessario, ma se sono possibili esposizioni significative viene

PROTOCOLLO GENERALE: 2023 / 79093 del 22/11/2023

ai sensi della regolamento (CE) 2015/830

Data di Revisione: 30-apr-2020 Numero di revisione: 37 Preparation Date 30-apr-2020 Codice interno Identificazione HM003724

raccomandato il seguente respiratore. Maschera con filtro antipolvere (N95,P2/P3)

Guanti da lavoro normali. Protezione delle mani Tute di lavoro normali. Protezione della Pelle

Protezione degli occhi Indossare occhiali o una maschera di sicurezza per proteggersi contro l'esposizione. Ulteriori Precauzioni

Nessuno noto

Controlli dell'esposizione

ambientale

Non contaminare la rete idrica con il materiale

# SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

# 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato Fisico: Polvere Colore Da bianco a biancastro

Odore: Inodore Soglia Nessun informazioni disponibili

dell'Odore:

Proprietà Valori Note/ - Metodo

pH: 6.5-9 (1%)

Nessun informazioni disponibili Punto di congelamento Punto / intervallo di fusione Nessun informazioni disponibili Punto di scorrimento Nessun informazioni disponibili Punto/intervallo di ebollizione Nessun informazioni disponibili

221 °C / 430 °F Punto di Infiammabilità

Nessun informazioni disponibili Infiammabilità (solidi, gas) Limite di infiammabilità superiore Nessun informazioni disponibili Nessun informazioni disponibili Limite di infiammabilità inferiore Nessun informazioni disponibili Tasso di evaporazione

Pressione di vapore Nessun informazioni disponibili Densità del Vapore Nessun informazioni disponibili 1.6

Peso specifico

Idrosolubilità Solubile in acqua

Solubilità in altri solventi Nessun informazioni disponibili Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua Nessun informazioni disponibili

400 °C / 752 °F Temperatura di Autoaccensione

Temperatura di decomposizione Nessun informazioni disponibili Nessun informazioni disponibili Viscosità Nessun informazioni disponibili Proprietà esplosive Proprietà ossidanti Nessun informazioni disponibili

9.2. Altre informazioni

Contenuto di COV (%) Nessun informazioni disponibili

40-55 lbs/ft3 Peso specifico apparente

# SEZIONE 10: stabilità e reattività

# 10.1. Reattività

Non sono previste reazioni pericolose.

# 10.2. Stabilità chimica

Stabile

# 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Non puo capitare

## 10.4. Condizioni da evitare

Nessuna anticipata.

# 10.5. Materiali incompatibili

Ossidanti forti.

PROTOCOLLO GENERALE: 2023 / 79093 del 22/11/2023

ai sensi della regolamento (CE) 2015/830

Data di Revisione: 30-apr-2020 Numero di revisione: 37 Preparation Date 30-apr-2020 Codice interno Identificazione HM003724

# 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Monossido di carbonio e anidride carbonica.

# **SEZIONE 11: informazioni tossicologiche**

# 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

Tossicità acuta

Inalazione Puo causare una leggera irritazione respiratoria.

Contatto con gli occhi Nessuno noto Nessuno noto Contatto con la pelle Ingestione Nessuno noto

Effetti cronici/cancerogenicità Non vi sono dati disponibili per indicare che il prodotto o i componenti presenti in

quantita superiore all'1% siano dei pericoli cronici per la salute.

# Dati tossicologici per i componenti

Sostanze	Numero	LD50 orale	LD50 dermico	LC50 inalazione
	CAS:			
Non contiene sostanze	NA	Nessun informazioni disponibili	Nessun informazioni disponibili	Nessun informazioni disponibili
pericolose ai sensi del			-	
regolamento UE 1272/2008				

Rat = Rat, Rabbit = Rabbit, dust = dust

# **SEZIONE 12: informazioni ecologiche**

#### 12.1. Tossicità

# Effetti di ecotossicità

Non contiene sostanze riconosciute come pericolose per l'ambiente o non degradabili in impianti di trattamento di acqua di

Sostanze	Numero	Tossicità per le alghe	Tossicità per i pesci	Tossicità per i	Tossicità per gli
	CAS:			Microrganismi	invertebrati
Non contiene sostanze pericolose ai sensi del regolamento UE 1272/2008	NA	Nessun informazioni disponibili	Nessun informazioni disponibili	Nessun informazioni disponibili	Nessun informazioni disponibili

growth rate = growth rate, similar substance = similar substance, activated sludge = activated sludge, reproduction = reproduction

# 12.2. Persistenza e degradabilità

Sostanze	Numero CAS:	Persistenza e degradabilità
Non contiene sostanze pericolose ai sensi del	NA	Nessun informazioni disponibili
regolamento UE 1272/2008		

#### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

		Numero CAS:	Bioaccumulo:
--	--	-------------	--------------

PROTOCOLLO GENERALE: 2023 / 79093 del 22/11/2023

ai sensi della regolamento (CE) 2015/830

Data di Revisione: 30-apr-2020 Numero di revisione: 37 Preparation Date 30-apr-2020 Codice interno Identificazione HM003724

Non contiene sostanze pericolose ai sensi del NΑ Nessun informazioni disponibili regolamento UE 1272/2008

# 12.4. Mobilità nel suolo

Sostanze	Numero CAS:	Mobilità
Non contiene sostanze pericolose ai sensi del	NA	Nessun informazioni disponibili
regolamento UE 1272/2008		·

# 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Questa sostanza non è considerata persistente, soggetta a bioaccumulo né tossica (PBT) Questa sostanza non è considerata particolarmente persistente né particolarmente soggetta a bioaccumulo (vPvB)

particularities pereletente no particularities coggetta a sical	ocamaio (vi vz)
Sostanze	Valutazione PBT e vPvB
Non contiene sostanze pericolose ai sensi del regolamento UE	Non applicabile
1272/2008	

# 12.6. Altri effetti avversi

# Informazioni sulla Sostanza Perturbatrice del Sistema Endocrino

Questo prodotto non contiene alcuna sostanza perturbatrice del sistema endocrino nota o presunta

# **SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento**

# 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Metodi di smaltimento Smaltire in base alle normative locali e nazionali vigenti.

Imballaggio contaminato Seguire le normative locali e nazionali vigenti.

# SEZIONE 14: informazioni sul trasporto

# IMDG/IMO

**Numero ONU:** Non limitato Nome di spedizione dell'ONU Non limitato Classi di pericolo connesso al Non applicabile

trasporto

Gruppo d'imballaggio: Non applicabile Pericoli per l'Ambiente Non applicabile

<u>ADN</u>

Numero ONU: Non limitato Nome di spedizione dell'ONU Non limitato Gruppo d'imballaggio Non applicabile Pericoli per l'Ambiente Non applicabile

ADR/RID

**Numero ONU:** Non limitato Nome di spedizione dell'ONU Non limitato Gruppo d'imballaggio Non applicabile Non applicabile Pericoli per l'Ambiente

IATA/ICAO

Numero ONU: Non limitato Nome di spedizione dell'ONU Non limitato Classi di pericolo connesso al Non applicabile

trasporto

Gruppo d'imballaggio: Non applicabile Non applicabile Pericoli per l'Ambiente

14.1. Numero ONU: Non limitato

ai sensi della regolamento (CE) 2015/830

Data di Revisione: 30-apr-2020 Numero di revisione: 37 Preparation Date 30-apr-2020 Codice interno Identificazione HM003724

14.2. Nome di spedizione

dell'ONU

Non limitato

14.3.

Non applicabile 14.4. Gruppo d'imballaggio

Non applicabile 14.5. Pericoli per l'Ambiente

14.6. Precauzioni speciali per gli Nulla

utilizzatori

14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 e il codice IBC Non applicabile

# SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Inventari internazionali

**Inventario TSCA US: Canadian Domestic Substances** 

Tutti i componenti elencati. Tutti i componenti elencati.

List (DSL)

Legenda

TSCA - Sezione 8(b) United States Toxic Substances Control Act (Decreto Statunitense per il Controllo delle Sostanze Tossiche), Inventario EINECS/ELINCS - European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances/EU List of Notified Chemical Substances DSL/NDSL - Canadian Domestic Substances List/Non-Domestic Substances List (Lista delle Sostanze non Nazionali/delle Sostanze Nazionali Canadesi)

Danimarca N. registrazione del

2308413

prodotto:

Classe di pericolo per l'acqua

WGK1: Danni minimi alle acque.

(WGK)

Prendere atto della Direttiva 92/85/CEE riguardo alla tutela della maternità o di normative nazionali più rigide, ove applicabili.

Prendere atto della Direttiva 94/33/CE sulla protezione dei giovani sul lavoro o di normative nazionali più rigide, ove applicabili.

Sostanze	Numero CAS:	Seveso III	TA LUFT
Non contiene sostanze pericolose ai	NA	Non applicabile	Non applicabile
sensi del regolamento UE 1272/2008			

Sostanze	Numero CAS:	REACH (1907/2006) - Allegato XVII - Restrizioni in determinate sostanze	REACH (1907/2006) - Allegato XIV - sostanze soggette ad autorizzazione
		pericolose	
Non contiene sostanze pericolose ai sensi del regolamento UE 1272/2008	NA	Non applicabile	Non applicabile

# 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Nessun informazioni disponibili

# **SEZIONE 16: altre informazioni**

Testo integrale di Dichiarazioni-H di cui alle sezioni 2 e 3 Nulla

Spiegazione o legenda delle abbreviazioni e degli acronimi utilizzata nella scheda di dati di sicurezza

ai sensi della regolamento (CE) 2015/830

Data di Revisione: 30-apr-2020

Numero di revisione: 37

Preparation Date 30-apr-2020

Codice interno Identificazione HM003724

bw - peso del corpo

CAS - Chemical Abstracts Service (servizio estratti chimici)

CLP - REGOLAMENTO (CE) n. 1272/2008 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO sulla classificazione,

l'etichettatura e l'imballaggio delle sostanze e delle miscele

CE - Commissione Europea

CE10 - concentrazione efficace 10%

CE50 - concentrazione media (50%) efficace

CEE - Comunità Economica Europea

CrE50 – concentrazione media (50%) efficace in termini del tasso di crescita

Codice IBC – Codice internazionale per la costruzione e l'equipaggiamento di navi che trasportano prodotti chimici liquidi pericolosi alla rinfusa

CL50 - concentrazione media (50%) letale

CL50 - dose media (50%) letale

LL0 - Carico letale 0%

LL50 - Carico letale 50%

MARPOL - Convenzione internazionale per la prevenzione dell'inquinamento causato da navi

mg/kg - milligrammi/chilogrammo

mg/L - milligrammi/litro

NIOSH – National Institute for Occupational Safety and Health (Istituto federale statunitense per la ricerca nel settore degli infortuni e delle malattie nei luoghi di lavoro)

NOEC - Concentrazione senza effetti osservati

NTP - Programma nazionale tossicologico

OEL – Limite di esposizione professionale

PBT - Persistente, bioaccumulabile e tossico

PC - Categoria dei prodotti chimici

PEL - Limite di esposizione ammissibile

ppm - parti per milione

PROC - Categoria dei processi

REACH – REGOLAMENTO (CE) n. 1907/2006 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO concernente la

registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche

STEL – Limite di esposizione a breve termine

SU - Categoria settore d'uso

# Principali riferimenti bibliografici e fonti di dati

www.ChemADVISOR.com/

NZ CCID

Data di Revisione: 30-apr-2020

Nota di revisione

Aggiornamento al Formato

Questa scheda di sicurezza rispetta le prescrizioni del Regolamento (CE) Num. 2015/830

# Dichiarazione di non responsabilità

Questa informazione viene data senza alcuna garanzia, espressa o implicita, in quanto ad accuratezza o completezza. Tale informazione è stata ottenuta da varie fonti, come il produttore stesso e fonti terze. Le informazioni possono non essere valide in ogni condizione sia che questo materiale venga usato insieme ad altri materiali sia che venga utilizzato in qualsiasi altro processo. La determinazione finale di idoneità di qualsiasi materiale è di responsabilità esclusiva dell'utente.

Fine della Scheda di Dati di Sicurezza

an sensi dell'art. 20 e 23 del D.1gs 82/2005 PROTOCOLLO GENERALE: 2023 / 79093 del 22/11/2023

# BAROID PARLLIBURTON

# PACTM-L

#### Polimero cellulosico naturale modificato

#### **Descrizione**

Il polimero cellulosico naturale modificato PAC™-L fornisce controllo della filtrazione nella maggior parte dei fluidi di perforazione a base d'acqua senza aumentare sostanzialmente la viscosità. Il polimero PAC-L, se aggiunto a un fango bentonitico QUIK-GEL® o BORE-GEL®, restituisce un sistema fluido idoneo per perforazioni in formazioni sabbiose. Il polimero PAC-L può essere aggiunto a olio vegetale o minerale per fornire una sospensione fluida a base d'olio, che può essere versata direttamente nella colonna di perforazione.

# Applicazioni/funzioni

# L'utilizzo del polimero cellulosico PAC-L promuove quanto segue:

- Controllo della filtrazione in fluidi di perforazione a base d'acqua dolce o salmastra
- Incapsulamento dello scisto per prevenire l'espansione e la disintegrazione
- Stabilità del foro di sondaggio in formazioni sensibili all'acqua
- Vibrazione dell'asta, coppia di rotazione e pressione circolante ridotte
- Pulizia del foro e recupero della carota migliorati

# Vantaggi

- Efficace in fluidi di perforazione a base d'acqua dolce, di mare e salmastra
- · Efficace in piccole quantità per il controllo della filtrazione
- Non aumenta significativamente la viscosità del fluido
- Non fermenta
- · Resistente ad agenti inquinanti e ambienti difficili
- Polvere fluida per una facile aggiunta
- Compatibile con altri additivi per fluidi di perforazione Baroid

# Proprietà tipiche

Aspetto

Polvere da bianco a marrone chiaro

pH (1% soluzione acquosa)

7.75

# Trattamento raccomandato

 Utilizzando un miscelatore a Venturi o nel vortice di un agitatore ad alta velocità, aggiungere lentamente e in modo uniforme all'intero sistema di circolazione.

# Trattamento raccomandato (continua)

Quantità approssimative di polimero PAC™-L aggiunto a fluidi a base d'acqua			
Condizione/risultato desiderato			
Aggiunto ad acqua dolce o salata	libbre/ 100 galloni	kg/m³	
Per contribuire a stabilizzare la formazione sensibile all'acqua	3 – 7	4 – 8,5	
Per contribuire a ridurre la coppia e la pressione della circolazione	0,5 – 2	0,6 – 2,4	
Aggiunto a fango QUIK-GEL <sup>®</sup> (25 libbre/100 galloni) o (30 kg/m³)	libbre/ 100 galloni	kg/m³	
Per contribuire a ridurre il tasso di filtrazione e migliorare la stabilità del foro	0,5 – 2,0	0,6 – 2,4	
Aggiunto a fango BORE-GEL <sub>®</sub> (35 libbre/100 galloni) o (42 kg/m³)	libbre/ 100 galloni	kg/m³	
Per contribuire a ridurre il tasso di filtrazione e migliorare la stabilità del foro	0,5 – 2,0	0,6 – 2,4	

#### Nota:

le acque molto salate possono richiedere una quantità doppia di polimero cellulosico naturale modificato PAC-L rispetto a quella necessaria per l'acqua dolce. Preferibilmente, il polimero cellulosico naturale modificato PAC-L deve essere miscelato in acqua dolce prima di essere aggiunto ad acqua molto salata.

# **Imballaggio**

Il polimero cellulosico naturale modificato PAC-L è imballato in sacchetti da 50 libbre (22,7 kg).

# Disponibilità

Il polimero cellulosico naturale modificato PAC-L può essere acquistato attraverso qualsiasi rivenditore Baroid Industrial Drilling Products. Per individuare il rivenditore Baroid IDP più vicino, contattare il servizio clienti di Houston o il rappresentante delle vendite IDP della propria zona.

# Baroid Industrial Drilling Products Linea di assistenza prodotti, Halliburton

3000 N. Sam Houston Pkwy. E. Houston, TX 77032

**Assistenza clienti** (800) 735-6075 Numero verde (281) 871-4612 **Assistenza tecnica** (877) 379-7412 Numero verde (281) 871-4613

© Copyright 2012 Halliburton PAC-L è un marchio registrato di Halliburton

Rev. 06/2012

Poiché le condizioni di utilizzo di questo prodotto non possono essere controllate direttamente dal venditore, il prodotto viene venduto senza garanzia esplicita o implicita e a condizione che l'acquirente esegua i propri test per determinare l'idoneità del prodotto per l'applicazione specifica. L'acquirente si assume tutti i rischi di utilizzo e manipolazione di questo prodotto. Questo prodotto verrà sostituito se dovesse presentare difetti nella fabbricazione o nell'imballaggio o se danneggiato. A eccezione di tale sostituzione, il venditore non è responsabile per eventuali danni causati da questo prodotto o dal suo utilizzo. Le dichiarazioni e le raccomandazioni contenute nel presente documento sono ritenute accurate. Tuttavia, non viene fornita alcuna garanzia della loro esattezza.



Date of issued: 2022-01-10 Print date: 2022-02-25

# **MATERIAL SAFETY DATA SHEET**

#### 1. Identification of the substance and of the company.

1.1. Identification of the substance.

Commercial product name: TEQGEL SPECIAL

1.2. Application.

Base for the drilling fluid in Horizontal Directional Drilling and Microtunneling

1.3. Company.

HEADS Sp. z o.o.

ul. Piastowska 21, 30-065 Kraków

tel.: +48 12 269 05 68 fax: +48 12 269 25 88

1.4. Emergency information: +48 12 2690568.

# 2. Hazards identification.

#### Classification of the substance or mixture

Threats	Classification compatible with directive (EC) 1272/2008 (CLP)
from physical features :	unclassified
to human:	unclassified
to environment :	unclassified

# Marking elements:

Symbol, warnings sign: NOT APPLICABLE Hazards statements: NOT APPLICABLE

Phrasess of conditions for safe use: NOT APPLICABLE

Additional marking: EUH210 - "Safety data sheet available on request"

Other hazards:

Avoid inhalation of product dust, non toxic product. Product forms slippery surface when combined with water.

# 3. Composition/Information of ingredients.

Sodium bentonite. Mineral origin product.

Substance	CAS-Number	Classification compatible with Directive AS-Number Percentage 67/548/EWG		Classification compatible with Regulation nr 1272/2008 (CLP)		
			Threats symbol	Phrase R	Threats class	Phrase H
Bentonite	1302-78-9	98-99%	-	-	-	-
Silica, crystalline, Cristobalite	14808-60-7	1-2%	Xn	R48/20	STOT RE 2	H373

The Full Text for all R-Phrases are Displayed in Section 16

#### 4. First aid measures.

# Inhalation:

Move the exposed person to fresh air at once. If respiratory problems, artificial respiration/oxygen. Get medical attention if any discomfort continues

## Skin:

Remove contaminated clothing immediately and wash skin with soap and water. Get medical attention promptly if symptoms occur after washing..

## Eves:

Make sure to remove any contact lenses from the eyes before rinsing. Promptly wash eyes with plenty of water while lifting the eye lids. Continue to rinse for at least 15 minutes. Get medical attention if any discomfort continues.

#### Ingestion:

Immediately give a couple of glasses of water or milk, provided the victim is fully conscious. Get medical attention if any discomfort continues.

#### Medical advice:

Seek medical advice if in discomfort.



# 5. Fire-Fighting measures.

# Extinguishing media:

Water spray, dry powder, foam.

# Extinguishing media to avoid:

Not known

#### Special exposure hazard in fire:

Product forms slippery surface when combined with water.

# Special protective equipment for fire fighters:

None.

#### 6. Accidental release.

#### Personal precautions:

Do not breathe dust. Avoid creating dust and aerosols. Local exhaust ventilation required. Use appropriate protective equipment (see MSDS Section 8).

# Environmental precautions:

Mineral origin product. Avoid drop into the environment.

# Cleaning methods /disposal:

Take up uncontaminated material and pass for further processing or mechanical sweep-up of material and dispose of in accordance with local standards.

#### Additional advice:

Avoid dust formation

#### 7. Handling and storage.

#### Handling:

Avoid creating dust and aerosols. Local exhaust ventilation required. Make up air should be supplied to balance air that is removed by local or general exhaust ventilation. Ventilate low lying areas such as sumps or pits where dense dust may collect. Avoid skin and eye contact. Wash hands before eating and working. Do not smoke.

#### Storage

Keep container tightly closed and in dry area. No restrictions on common storage.

# 8. Personal protection.

# **EXPOSURE GUIDELINES**

Substance	Std.	TWA- 8 hrs	STEL
QUARTZ, CRYSTALLINE SILICA	WEL	4 mg/m³ (Total dust)	1mg/m³ (Respirable dust)

WEL = Workplace Exposure Limit.

# Personal protective equipment:

# Respiratory protection

Dust mask in case of inadequate ventilation.

Hand protection

Protective gloves.

Eye protection

Safety goggles.

Skin and body protection

No Special requirements, regular uniform.

#### 9. Physical and Chemicals properties.

- form: powder
- colour: gray
- odour: odourless
- pH: 9 -10 in water solution @ 30 g/l ( 20°C)
- boiling temp: n.a.
- melting temp: over 1000 °C
- flash point: n.a.
- ignition temperature: n.a
- auto flammability: non-inflammable.
- explosive properties: n.a.vapour pressure: n.a.
- vapour pressure: n
- bulk density: n.a.
- water solubility: insoluble
- viscosity: see technical data
- fire number: n.a
- oxidizing properties: n.a



#### 10. Stability and reactivity.

Reactivity:

Product is not reactive.

Stability:

Product stable in recommended storage conditions. Product is hygroscopic.

Materials to avoid:

None known

Conditions to avoid:

Avoid water contact during storage.

Information about decomposition:

No decompositions if stored and applied as directed.

#### 11. Toxicological information.

Acute oral toxicity: Crystalline silica: LD50: 500mg/kg (orally, rat) Bentonite. LD50: 35mg/kg (intravenously, rat)

May be slightly irritating to skin.

Eyes:

May be slightly irritating to eyes.

Inhalation:

May cause irritation to the respiratory system if the dust is inhaled.

Ingestion:

Low toxic product.

# 12. Ecological information.

#### **Toxicity**

Water environment / solid / Land environment:

Bentonite: LC50: 19000mg/l (96h, fish, Oncorhynchus mykiss)

Degradability: Mineral origin product. The organic part of the product is not biologically degradable.

Bioaccumulative: Bioconcentration factor (BCF): no data.

# 13. Disposal considerations.

# Recommendation:

Do not remove into drains. Dispose in accordance with local standards. Contact waste disposal services.

Contaminated packaging:

Can be re-used after emptying and cleaning

# 14. Transport information.

Land transport: Not classified as dangerous in the meaning of transport regulations. **Sea transport:** Not classified as dangerous in the meaning of transport regulations. Air transport: Not classified as dangerous in the meaning of transport regulations.

# 15. Regulatory information.

Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH), establishing a European Chemicals Agency, amending Directive 1999/45/EC and repealing Council Regulation (EEC) No 793/93 and Commission Regulation (EC) No 1488/94 as well as Council Directive 76/769/EEC and Commission Directives 91/155/EEC, 93/67/EEC, 93/105/EC and 2000/21/EC, including amendments. Regulation (EC) No 453/2010 of 20 May 2010 amending Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH) Regulation (EC) No 1272/2008 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 on classification, labeling and packaging of substances and mixtures, amending and repealing Directives 67/548/EEC and 1999/45/EC also amending Directives (EC) no 1907/2006

REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC

Act of 25th February 2011 on chemical substances and mixture (Polish Official Journal of Laws 2011, No 63 item 322).

Act of 24th August 1991, on fire protection (Polish Official Journal of Laws 2009, No 178 item 1380)

Act of 28th October 2002 on transportation dangerous materials (Polish Official Journal 2002, No 199 item 1671).

Decree of the Minister of Health of 20th April 2012 on labeling of hazardous substances and mixtures, and certain mixtures (Polish Official Journal of Laws from 2012 No. 0 item 445).

Decree of the Minister of Health of 30th December 2004 on the criteria and ways of classification of chemical substances and preparations (Polish Official Journal of Laws from 2005 No. 11 item 86).

Decree of the Minister of Health of 2th February 2011 in the test and measurement of harmful factors in the work environment (Polish Official Journal of Laws from 2011 No. 33 item 166).

Decree of the Minister of Labour and Social Policy of 26th September 1997 on general rules health and safety (Polish Official. Journal of Laws 2008 no. 108 item 690).



Decree of the Minister of Economy of 21th December 2005 on the basic requirements for plant protection individual (Polish Official. Journal of Laws 2005 no. 259 item 2173).

# 16. Other information.

#### Abbreviations and acronyms used in the safety data sheet:

N.A. = Not Applicable

N.D. = No Data available

LC50 Lethal Concentration of the chemical that kills 50% of the test animals.

LD50 Lethal Dose is the amount of a material, given all at once, which causes the death of 50% (one half) of a group of test animals TWA time-weighted average

STEL short-term exposure limits

#### **RISK PHRASES**

R48/20 Harmful: danger of serious damage to health by prolonged exposure through inhalation, in contact with skin and if swallowed H373: May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure

#### SAFETY PHRASES

Not classified

Disclaimer Statement This information is furnished without warranty, expressed or implied, as to accuracy or completeness. The information is obtained from various sources including the manufacturer and other third party sources. The information may not be valid under all conditions nor if this material is used in combination with other materials or in any process. Final determination of suitability of any material is the sole responsibility of the user.

# TEQGEL SPECIAL™ **©HEADS**



**Bentonite System** 

TEQGEL SPECIAL is a high quality drilling bentonite used in HDD. Unique rheological parameters, in particular plastic viscosity and very good rheological parameters ensure safe work in all geological conditions. Drilling fluid made with TEQGEL SPECIAL ensure borehole wall stability and caring capacity of big cuttings on long distance with low price and safe work. Product is non-toxic and environmentally safe.

APPLICATIONS/ FUNCTION	<ul> <li>The basic component of the drilling system for large diameter holes;</li> <li>Effectively controls rheological parameters and fluid filtration level;</li> <li>Stabilizes the wall in porous formations;</li> <li>Effectively cuttings transports;</li> <li>Cools the bit, drilling string and probe;</li> <li>Universal fluid for large-diameter vertical drilling;</li> </ul>		
ADVANTAGES	<ul> <li>High rate of drilling penetration;</li> <li>Low plastic viscosity and very good rheological parameters at low flow rates;</li> <li>Low coefficient of friction in the hole.;</li> <li>Immediate formation of stable gel structures during breaks in circulation;</li> <li>Quick dispersion against similar products.</li> <li>Low fluid penetration beyond the borehole</li> <li>Good take out cuttings at ultra-low flow rates</li> <li>Sealing lost circulation, permeability zones;</li> <li>Compatible with wide range drilling polymers;</li> <li>Easy mechanical cleaning;</li> <li>Seals the annular space after installation;</li> </ul>		
TYPICAL PROPERTIES	<ul><li>Appearance</li><li>Specific gravity</li><li>Bulk density</li><li>Moisture</li></ul>	beige - gray powder 2,6 t / m <sup>3</sup> 0,90 t / m <sup>3</sup> 10 - 11 %	
TREATMENT	TEQGEL Special should be added through the hopper with Venturi jet and circulate until the material is dispersed.		
RECOMMENDED TREATMENT [kg/m³]	Rock, clay Sand Fine gravel Coarse gravel, mud losses	25 - 35 35 - 45 45 - 55 > 55	
PACKAGING AND STORAGE	TEQGEL Special is packaged in 25 kg multiwall paper sacks a 40 items on pallet or 650 kg big bags. Store in dry location away from sources of heat or ignition, and minimize dust.		
HANDLING	Observe the precautions as described in Material Safety Data Sheet		

Product has Hygienic Attest issued by Państwowy Zakład Higieny w Warszawie (National Institute of Hygiene in Warsaw) no B-BK-60210-1120/19

The before mentioned data meet the present state of our knowledge and experience. For warranty and responsibility our General Terms and Conditions of Sales are valid. For specific instructions refer to the MSDS information..





# SCHEDA SICUREZZA PRODOTTI

**Produttore:** 

 M-I Italiana S.p.A.
 Tel:
 02/847451

 V.le Famagosta, 75
 Fax:
 02/84745250

20142 Milano **Distributore:** 

 Colli Equipments S.r.I
 Tel:
 051/739880

 Via delle Querce 10
 Fax :
 051/739537

Angola dell'Emilia 40011 Bologna

# 1. IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA

Nome del prodotto: SODA ASH (sodio carbonato)

# 2. COMPOSIZIONE / INFORMAZIONE SUI COMPONENTI

Nome prodotto	N° CAS	N° EINECS	Classificazione	Concentrazione
Sodio Carbonato	497-19-8		Xi R-36	60-100 %
Questo prodotto è classificato come IRRITANTE in accordo con direttive EU				

# 3. IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

Prodotto irritante per gli occhi

# 4. MISURE DI PRIMO SOCCORSO

Inalazione: condurre la persona esposta all'aria aperta, in caso di problemi respiratori

fornire ossigeno o respirazione artificiale. Consultare un medico se il

malessere persiste.

Contatto con la pelle: togliere immediatamente gli abiti contaminati e lavare la pelle con acqua e

sapone. Consultare un medico se il malessere persiste

Contatto con gli occhi: Lavare con acqua per almeno 15-30 minuti tenendo le palpebre aperte

Consultare un medico se il malessere persiste

Ingestione: Sciacquare la bocca con acqua, far bere elevate quantità di acqua o latte

(solo se il paziente è cosciente), non provocare il vomito. Consultare

immediatamente un medico.

Altre informazioni: Consultare il medico.

# 5. MISURE ANTINCENDIO

Estintori raccomandati: Usare estintori adeguati in funzione del tipo di materiale combustibile

circostante

Procedure particolari di

antincendio:

Usare respiratori per proteggersi dai gas, fumi.

**Rischi da combustione:** Fiamme o alta temperatura sviluppa: CO2 ( anidride carbonica)

SODA ASH pag. 1 di 4





# 6. MISURE IN CASO DI FUORIUSCITA ACCIDENTALE

Precauzioni personali: indossare I DPI richiesti (vedi punto 8)

Metodo di pulizia: Raccogliere in contenitori asciutti. Rimuovere i contenitori e lavare con

abbondante acqua; Informare le autorità per sversamento di elevate quantità di

prodotto.

# 7. MANIPOLAZIONE E STOCCAGGIO

Manipolazione: Evitare di sversare il prodotto, evitare il contatto con la pelle e con gli occhi, evitare di

creare polvere, in caso di polvere applicare ventilazione meccanica

**Stoccargio:** Stoccare in locale asciutto e a temperatura moderata

# 8. CONTROLLO DELL' ESPOSIZIONE/PROTEZIONE INDIVIDUALE

Commento sugli ingredienti: Questo materiale è considerato come polvere fastidiosa, OES

TWA4 mg/m³ polvere respirabile, 10 mg/m³ di polvere totale.

DPI:

Misure precauzionali: Provvedere di una stazione di lavaggio per gli occhi. Indossare

adeguati abiti protettivi per evitare ripetuti e prolungati contatti con

la pelle.

Protezione respiratoria: Non ci sono raccomandazioni specifiche; qualora le polveri

eccedano i 10 mg/m³ deve essere usata una protezione

respiratoria per poveri fini (filtro P2)

Protezione delle mani: Per ripetuti e prolungati contatti usare guanti di materiale

impermeabile: gomma, neoprene, PVC.

Protezione della faccia/occhi: Usare occhiali di protezione qualora ci sia un ragionevole rischio

di contatto con gli occhi, in caso di polvere usare occhiali che

proteggano gli occhi ermeticamente.

# 9. PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE

Aspetto: Cristalli, granuli, polvere

Colore: Bianco

Odore: nessun odore caratteristico

Peso Molecolare: 40.01

Punto di congelamento: Circa 851 °C

Densità (25° C)Kg/Lt:2.53pH in soluzione Concentrata:11.6Solubilità in acqua: (gr/100gr H₂O @ 20°C):22.0

# 10. STABILITÀ E REATTIVITÀ

Stabilità: Prodotto normalmente stabile. EVITARE: umidità, contatto con acidi.

**Prodotti di** Fiamme e alta temperatura produce anidride carbonica (CO2)

decomposizione

pericolosi:

Materiali da evitare: Acidi forti, forti ossidanti.

SODA ASH pag. 2 di 4





# 11. INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE

**LD 50**: 4090 mg/kg ( oral-rat)

**Inalazione:** Gas o vapori ad alta concentrazione può irritare il sistema respiratorio.

**Ingestione:** disturbi di stomaco, sintomi gastrointestinali

**Pelle:** prolungato e ripetuto contatto può causare grave irritazione.

Occhi: Irritante per gli occhi. Ripetute esposizioni possono causare irritazione cronica

degli occhi

# 12. INFORMAZIONI ECOLOGICHE

contattare il dipartimento ecologico della M-I

# 13. CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Tecnica di smaltimento: Ricuperare e riciclare se possibile. Smaltire in accordo con le vigenti

leggi.

# 14. INFORMAZIONI RELATIVE AL TRASPORTO

Trasporto su strada e ferroviarioNon ClassificatoTrasporto su ferrovia:Non classificatoTrasporto marittimoNon classificatoTrasporto Aereo:Non classificato

# 15. INFORMAZIONE SULLA REGOLAMENTAZIONE

etichettatura

\*\*

Xi Irritante

Frasi di rischio: R-36 Irritante per gli occhi

**Frasi di sicurezza:** S-26 in caso di contatto con gli occhi sciacquare con molta

acqua e consultare un medico S-36 indossare indumenti protettivi

SODA ASH pag. 3 di 4





# 16. ALTRE INFORMAZIONI

Referenze: Schede di sicurezza del produttore

Abbreviazioni: Le seguenti abbreviazioni sono state usate nella preparazione di questa tabella di

sicurezza:

N/D: Non determinato - N/A: Non applicabile - N/C: Non classificato

**Dichiarazioni** La scheda di sicurezza è fornita in modo indipendente dalla vendita del prodotto.

Nonostante che il prodotto sia descritto con la maggiore accuratezza possibile, alcuni dati sono stati ottenuti senza la nostra diretta supervisione. Non possiamo quindi fare nessuna asserzione riguardo la sua attendibilità e completezza pertanto l'utilizzatore

deve tener conto di possibili rischi correlati a ciò.

Noi non abbiamo censurato o nascosti aspetti deleteri del prodotto.

Dal momento che non siamo in grado di anticipare o di controllare l'uso di queste informazioni e l'utilizzo del prodotto, non possiamo garantire che le precauzioni che

abbiamo indicato, siano adatte a tutti gli individui e situazioni. E' obbligo dell'utilizzatore di conformarsi alle leggi applicabili riguardanti l'utilizzo e lo smaltimento del prodotto. Ulteriori informazioni saranno fornite solo dietro specifica richiesta; tuttavia non possiamo fornire nessuna garanzia, espressa e/o implicita e non ci può essere attribuita alcuna responsabilità, di qualsiasi natura, per le conseguenze

dell'impiego di questo prodotto.

Si prega di trasmettere queste informazioni a persone della Vostra Azienda che

abbiano la competenza ad agire in loro conformità.

Compilato da: Mrs. Sarah Glover – MI SWACO Tradotto da: Mr. Piero Lupi MI-SWACO

Data: 15-01-2007



# Soda Ash

# Sodium carbonate

#### **APPLICATIONS**

- Reduce soluble calcium in water-based muds
- Increase pH
- Flocculate spud muds

#### **ADVANTAGES**

- Widely available and economical source of carbonate ions to precipitate calcium while increasing pH
- Concentrate chemical; effectively removes calcium in most drilling fluids at small treatment levels

#### LIMITATIONS

- Increases pH and should not be used to treat cement contamination or higher pH fluids; less soluble at high pH.
- Overtreatment results in carbonate contamination; even minor amounts of excess carbonate ions can cause large increases in yield point, gel strengths, and fluid loss.

Soda ash is the common name for sodium carbonate ( $Na_2CO_3$ ). It is a weak base that is soluble in water and dissociates into sodium (Na) and carbonate ( $CO_3$ ) ions in solution.

Calcium is present in many makeup waters and formations. It can cause flocculation of the mud, resulting in increased rheology, gel strengths, and fluid loss. High-filtrate calcium causes precipitation of calcium-sensitive additives, such as POLY-PLUS\* high-molecular-weight liquid clay inhibitors and RINGFREE\* polymeric thinners, which are the most sensitive. Cellulosic polymers are only slightly calcium-sensitive and tolerate moderate levels of filtrate calcium.

Typical treatments of soda ash range from 0.25 to 2 lb/bbl [0.7 to 5.7 kg/m³], depending on the calcium level and water chemistry of the drilling fluid. One pound [0.45 kg] of soda ash removes the calcium from 1.283 lb [0.58 kg] calcium sulfate (anhydrite). Treatments should be made on an incremental basis to prevent over-treatment, which results in carbonate contamination.

In pure water, soda ash forms highly buffered solutions that have a pH range of 10.9-11.6 at concentrations of 0.21 to 30 lb/bbl [0.6 to 86 kg/m $^3$ ]. Carbonate ions begin being converted into bicarbonate (HCO $_3$ ) ions when the pH decreases below 11.3.

# **Toxicity and handling**

Bioassay information is available upon request. Handle as an industrial chemical, wearing protective equipment and observing the precautions described on the transportation and MSDS.

Soda ash is an alkaline material that can cause irritation to eyes, skin, or respiratory tract. Soda ash should be added slowly to the mud system either by mixing through the hopper or chemical barrel. Do not mix soda ash with other chemicals, especially caustic soda or lime. When using a chemical barrel, mix soda ash into a full barrel of freshwater and provide adequate agitation.

# **Packaging and storage**

Soda ash is a globally available commercial chemical and is packaged in 100-lb [45.4-kg] and 50-lb [22.7-kg], multiwall, paper sacks. Store in a dry area away from water or acids.

Typical Physical Properties	
Physical appearance	White powder
Specific gravity	2.51
pH	11.4
Solubility in water	572 degF [300 degC], 51 g/100 mL at 86 degF [30 degC]